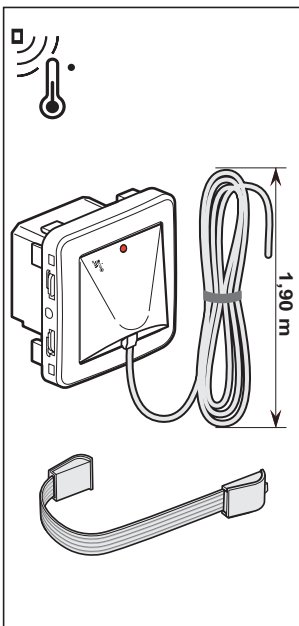


- Détecteur d'élévation de température
- Verklikker bij oplopende temperatuur
- Temperature rise detector
- Detector de elevación de temperatura

695 94

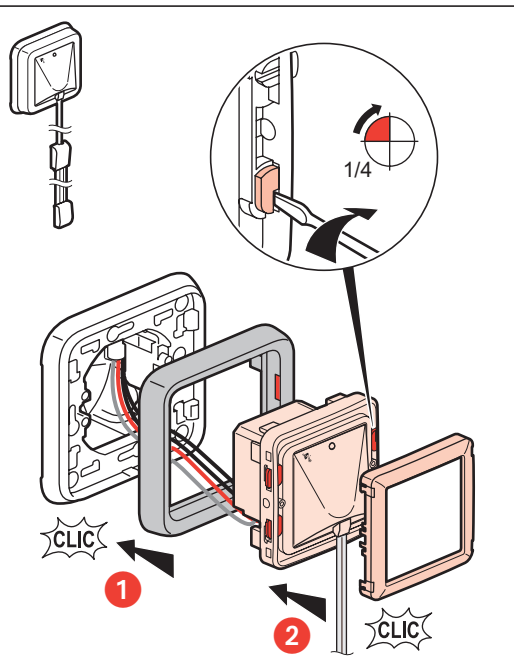
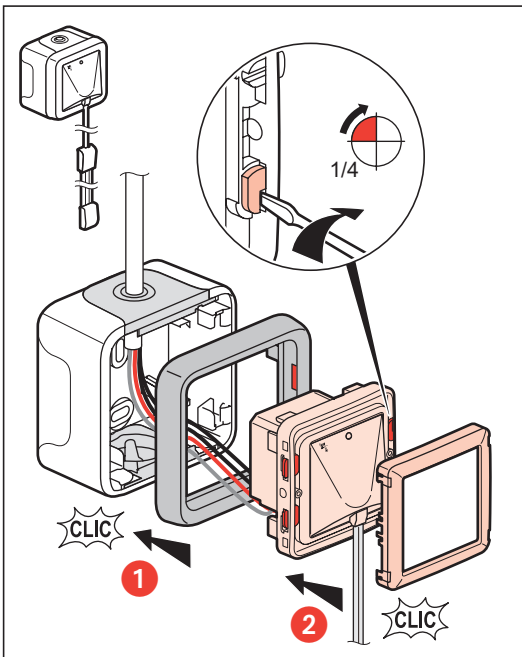
- Detector de elevação da temperatura
- Temperaturerhöhungsfühler
- Ανιχνευτής παρουσίας υγρού
- Детектор повышения температуры в морозильной камере

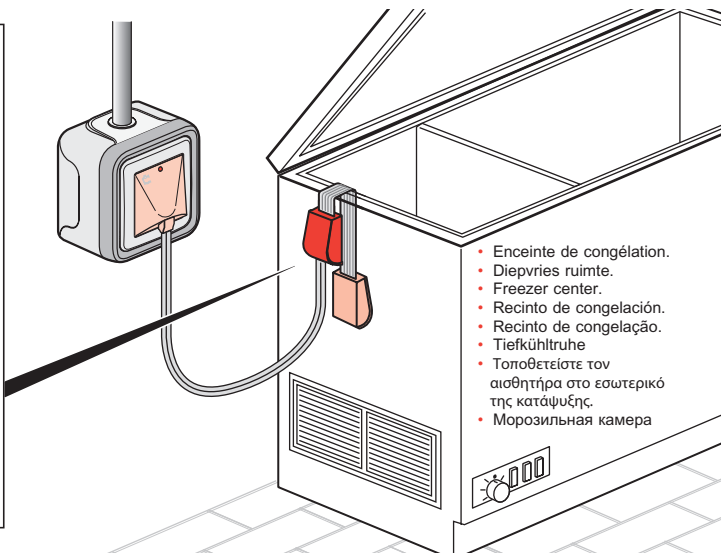
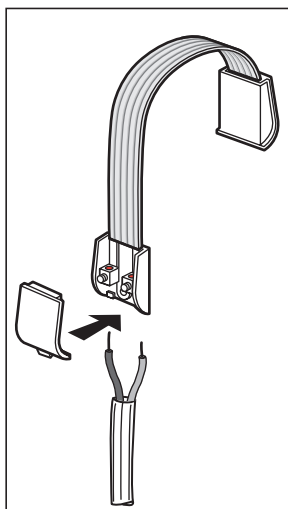
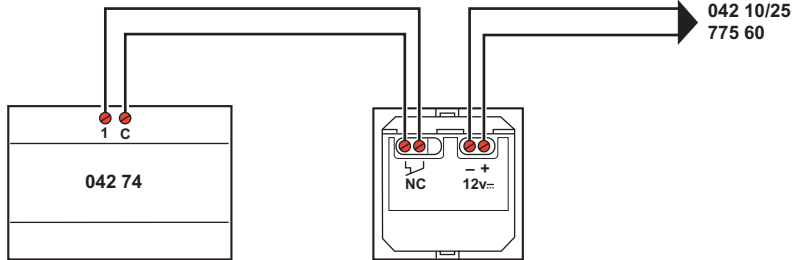
legrand®



- Alimentation : 12V --- / ~
Contact à ouverture : 1A - 24V ---
Raccordement câble téléphonique 8/10e
Température de stockage et d'utilisation :
-10 à +50°C Sonde : -25 à +50°C
IP41 IK07
Voyant d'indication de détection s'allume en cas de température > -15°C
- Voeding : 12V --- / ~
Openingscontact : 1A - 24V ---
Aansluiting telefoonkabel 8/10e
Opslag- en gebruikstemperatuur :
-10 a +50°C Sonde : -25 a +50°C
IP41 IK07
Verklikksindicator gaat branden bij oplopende temperatuur > -15°C
- Power supply : 12V --- / ~
Opening contact : 1A - 24V ---
Wired connection Telephone 8/10e
Storage and operating temperature :
-10 a +50°C, sensor : -25 a +50°C
IP41 IK07
Detection indicator lamp, lights up when a temperature > -15°C is detected
- Alimentación : 12V --- / ~
Contacto de abertura : 1A - 24V ---
Conexión cable telefónico 8/10e
Temperatura de almacenamiento y de utilización : -10 a +50°C Sonda : -25 a +50°C
IP41 IK07
Indicador luminoso de detección, se enciende en caso de detección, temperatura > -15°C

- Alimentação : 12V --- / ~
Contacto na abertura : 1A - 24V ---
Ligaçao ao cabo telefonico 8/10e
Temperatura de armazenagem e de utilização : -10 a +50°C Sonda : -25 a +50°C
IP41 IK07
Indicador de detecção, acende-se em caso de detecção, temperatura superior a -15°C
- Versorgungsspannung : 12V --- / ~
Öffner-Kontakt : 1A - 24V ---
Verdrahtung mit Telefonkabel 8/10e
Lager- und Betriebstemperatur
Gerät : -10 a +50°C Fühler : -25 a +50°C
IP41 IK07
Störmeldeleuchte zeigt Störung an bei einer Temperatur > -15°C
- Τροφοδοσία : 12V --- / ~
Κλειση επαφή : 1A - 24V ---
Σύνδεση με καλώδιο τηλεφωνικό 8/10e
Θερμοκρασία αποθήκευσης και λειτουργίας:
-10 έως +50°C Αισθητήριας : -25 έως +50°C
IP41 IK07
Ενδεικτική λυχνία ανίχνευση ανάβει όταν εντοπίσει θερμοκρασία > -15°C
- Питание : 12 В --- / ~
Контакт НЗ : 1А - 24В - 24V ---
Подключение телефонным кабелем 8/10е
Температура хранения и эксплуатации :
- 10°С до +50°С
IP41 IK07
Индикатор детектора загорается при температуре > -15°С





- **Fonctionnement** : Elévation de la température de l'enceinte de congélation au dessus de -15°C → Ouverture du contact, allumage du voyant.
- **Werking** : Bij oplopen boven -15°C van de temperatuur in het diepvriesvak → Opening van het contact met verlichting van de indicator.
- **Operation** : Temperature rise above -15°C inside freezer → Contacts open, indicator lamp lights up.
- **Funcionamiento** : Elevación de la temperatura del recinto de congelación por encima de -15°C → Abertura del contacto, encendido del indicador luminoso.
- **Funcionamento** : Elevação da temperatura da caixa de congelação acima de -15°C → Abertura do contacto, acendimento do indicador.
- **Funktionsweise** : Erhöhung der Temperatur in der Tiefkühltruhe über -15°C → Öffnen des Kontaktes, Anzeige durch Störmeldeleuchte.
- **Λειτουργία** : Εάν αυξήσει η θερμοκρασία μέσα στην κατάψυξη άνω των -15°C → επαφή ανοίγει και ενδεικτική λυχνία ανάβει.
- **Принцип действия** : Температура в морозильной камере выше -15°C → размыкание контакта, включение индикатора.

- **Important** : La sonde doit être placée à l'intérieur du congélateur, le plus loin possible de l'ouverture. Mettre le système sous tension 5 mn après la mise en place dans le congélateur.
- **Belangrijk** : De sonde dient in de diepvriezer te worden geplaatst en wel zo ver mogelijk van de opening. Breng het systeem pas 5 min nadat het in de diepvriezer is geplaatst onder spanning.
- **Important** : The sensor should be placed inside the freezer, as far as possible from the opening. Switch-on the system 5 minutes after placing it in the freezer.
- **Importante** : La sonda debe estar situada en el interior del congelador, lo más lejos posible de la abertura. Poner el sistema bajo tensión 5 min después de la instalación en el congelador.
- **Importante** : A sonda deve ser colocada no interior do congelador, o mais longe possível da abertura. Pôr o sistema sob tensão 5 mn depois da colocação no congelador.
- **Wichtig** : Der Fühler muss im Inneren der Tiefkühltruhe soweit als möglich von der Öffnung entfernt angebracht werden. Erst 5 Minuten nach Einbau in die Kühltruhe Spannung auf das System schalten.
- **Προσοχή** : Ο αισθητήρας πρέπει να τοποθετηθεί στο εσωτερικό της κατάψυξης όσο το δυνατό πιο μακριά από την πόρτα. Ενεργοποιείστε το σύστημα 5 λεπτά μετά την τοποθέτησή του αισθητήρα.
- **Важное замечание** : Датчик должен быть установлен внутри морозильной камеры и располагаться как можно дальше от крышки. Подключать детектор к сети электропитания можно через 5 мин после установки датчика в морозильной камере.